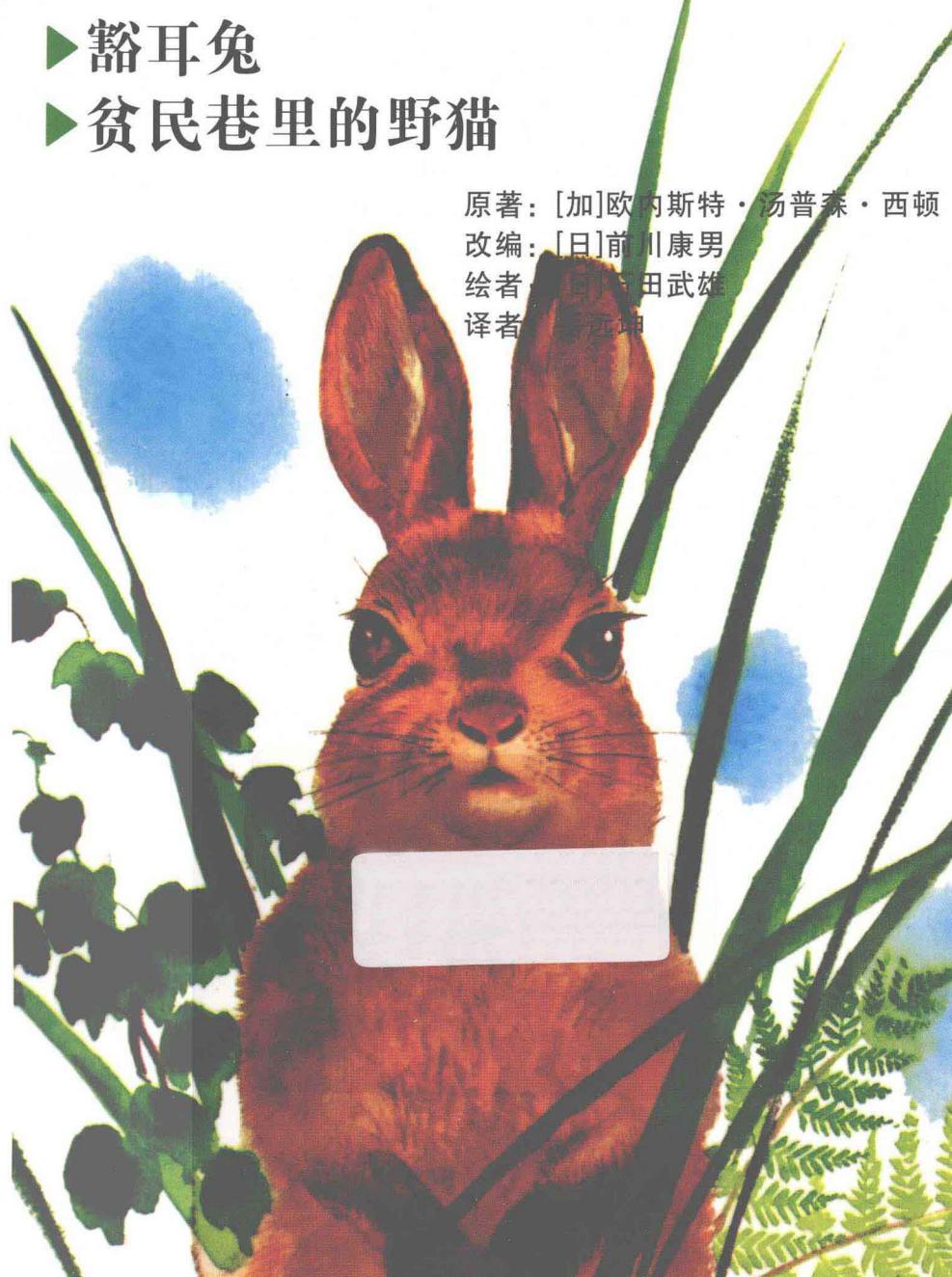


# 西顿动物故事集 ③

- ▶ 豁耳兔
- ▶ 贫民巷里的野猫

原著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿  
改编：[日]前川康男  
绘者：[日]下田武雄  
译者：王立坤



# 西顿动物故事集 ③

## 豁耳兔 贫民巷里的野猫

原著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿

改编：[日]前川康男

绘者：[日]石田武雄

译者：岳远坤

冀图登字：03-2012-092  
图书在版编目（CIP）数据

豁耳兔·贫民巷里的野猫 / (加) 西顿  
(Seaton, E.T.) 著 ; (日) 前川康男改编 ; (日) 石田武雄绘 ; 岳远坤译. —石家庄 : 河北少年儿童出版社, 2013.1

（西顿动物故事集③）  
ISBN 978-7-5376-5555-2

I. ①豁… II. ①西… ②前… ③石… ④岳… III.  
①儿童故事—作品集—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第274851号

GIZA MIMI USAGI / URAMACHI NO NORANEKO

Copyright©YASUO MAEKAWA & TAKEO ISHIDA 2002

First Published in Japan in 2002 by Froebel-kan Co., Ltd.

Simplified Chinese Translation copyright©2013 by Beijing Dipper Publishing Co., Ltd.

arranged with Froebel-kan Co.,Ltd., Tokyo, through Future View Technology Ltd.

All rights reserved

### 西顿动物故事集③——豁耳兔·贫民巷里的野猫

---

原 著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿  
改 编：[日]前川康男  
绘 画：[日]石田武雄  
译 者：岳远坤  
顾 问：颜小鹂  
策 划：戴 勇  
责任编辑：吴 倩  
版权编辑：陈奇峰  
装帧设计：徐新宇  
美术编辑：陈 晴 曹雨锋  
出 版：河北出版传媒集团  
河北少年儿童出版社  
发 行：全国新华书店  
印 刷：北京昊天国彩印刷有限公司  
开 本：889×1194 1/16  
字 数：30千字 印 张：8.25  
版 次：2013年1月第1版  
印 次：2013年1月第1次印刷  
书 号：ISBN978-7-5376-5555-2  
定 价：18.50元

---

如有印装质量问题影响阅读，请直接与北斗童书馆联系调换。  
北斗童书馆读者热线：010-85806693

## 豁耳兔 ..... ●

- |                 |    |
|-----------------|----|
| 1.与大黑蛇的搏斗.....  | 4  |
| 2.兔子的学校.....    | 14 |
| 3.小豁耳兔的大冒险..... | 30 |
| 4.外来的兔子.....    | 45 |
| 5.妈妈再见.....     | 54 |

## 贫民巷里的野猫 ······

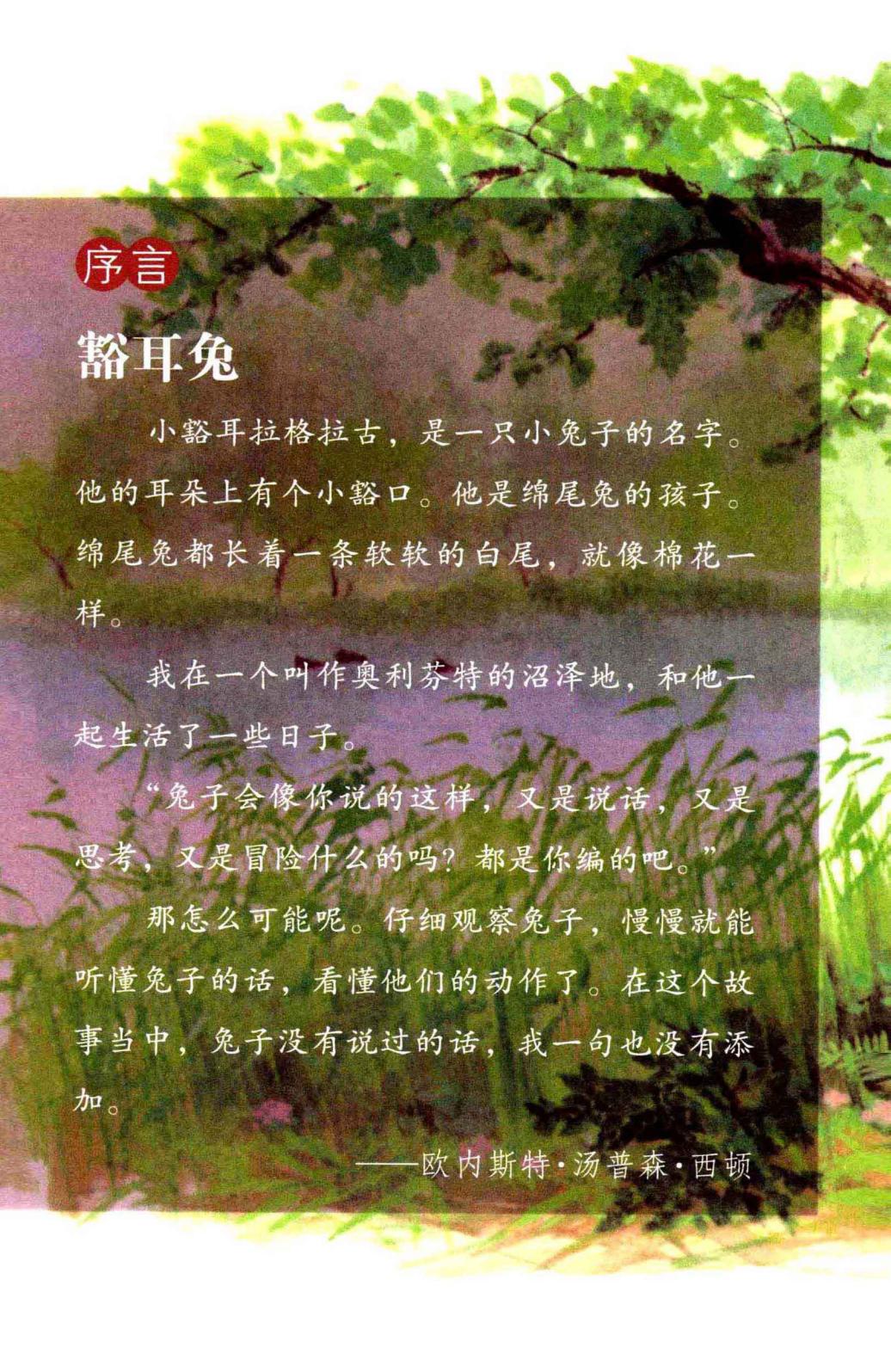
1. 无依无靠的小猫 ······ 78
2. 劳尔安罗斯坦 ······ 96
3. 凯蒂的大旅行 ······ 106



西顿动物故事集③

# 豁耳兔

【日】石田武雄/绘



## 序言

# 豁耳兔

小豁耳拉格拉古，是一只小兔子的名字。他的耳朵上有个小豁口。他是绵尾兔的孩子。绵尾兔都长着一条软软的白尾，就像棉花一样。

我在一个叫作奥利芬特的沼泽地，和他一起生活了一些日子。

“兔子会像你说的这样，又是说话，又是思考，又是冒险什么的吗？都是你编的吧。”

那怎么可能呢。仔细观察兔子，慢慢就能听懂兔子的话，看懂他们的动作了。在这个故事当中，兔子没有说过的话，我一句也没有添加。

——欧内斯特·汤普森·西顿

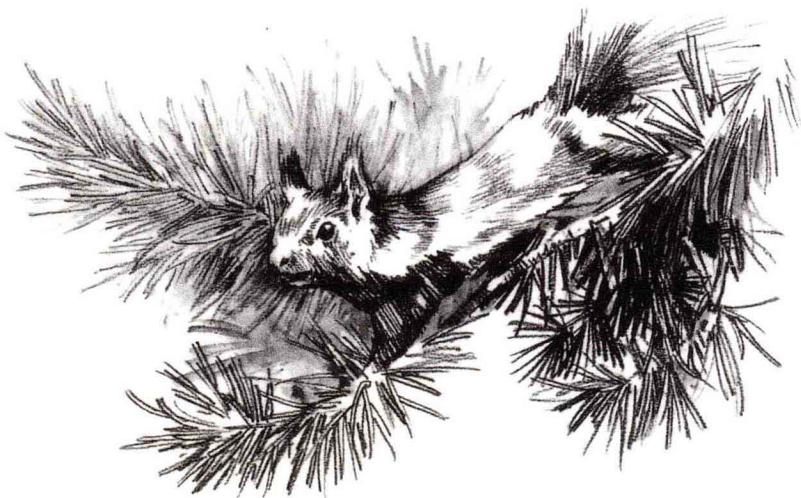


# 1. 与大黑蛇的搏斗

奥利芬特沼泽池边，住着一对绵尾兔母子。兔妈妈身上长着软软的毛，非常漂亮。兔宝宝是在二十多天前出生的，他非常可爱。

绵尾兔的尾巴很大，里侧的毛就像松软的棉花一样，雪白雪白的。

一天，发生了这样一件事。



“孩子，妈妈接下来要到森林里去。在妈妈回来之前，你可千万不能从窝里出来哦。要好好地待在窝里。这样的话，即便有可怕的敌人出现，他们也不会发现你。”

妈妈这样说着，把兔宝宝藏到了草丛中的兔子窝里，然后就到森林里去了。

奥利芬特沼泽池的附近，有一户人家，这家的主人是一个叫作奥利芬特的老爷爷。这块沼泽就是这个老爷爷家的。沼泽池边，树木繁茂，很多动物在这里生活。

吱吱、吱吱！尖叫的是红松鼠。

“小偷！小偷！你偷了我的食物。”

一种叫作松鸦的鸟朝着红松鼠喊道。红松鼠和松鸦为了争夺食物，吵了起来。

沼泽池边虽然看起来很安静，但实际上经常发生各种事情。

对了，我们的小兔子呢？他很听妈妈的话，



蹲在兔子窝里，一动不动，连眼睛都不眨一下。

过了不久，小兔子藏身的兔子窝附近的叶子，发出了沙沙的响声。

“咦？我没有听到过这样的声音。会是什么呢？”

小兔子非常好奇，想要探出头去，看看到底是什么东西。

那个奇怪的声音，一会儿远，一会儿近，一会儿往左，一会儿往右。

小兔子强忍着自己的好奇心，但是那个沙沙的声音响个不停。小兔子终于忍不住了。

“我已经不是小宝宝了。我要调查一下，看看这个奇怪的声音是怎么回事。”

小兔子轻轻地站了起来，用他那双可爱的眼睛看了一下周围。但是，周围什么也没有。

为了看个究竟，小兔子又往前迈了一步。突然，一个巨大的黑色怪物出现在小兔子的面前。

“妈妈！”

小兔子大声喊着，想要从窝里跳出去。就在这一瞬间，黑色怪物一下子咬住了小兔子的耳朵，使劲儿把他拉了过去。然后，他那长长的身体，一下子就把小兔子缠了起来。

大黑蛇！对，那是一条很大很大的大黑蛇。

“妈妈！妈妈！”



小兔子不停地叫着。他的声音嘶哑，听起来很痛苦。大黑蛇缠着小兔子，越来越紧。这时，兔妈妈就像离了弦的箭一样，飞快地从森林里跑了回来。

兔妈妈忘了大黑蛇是多么可怕，“砰”的一下子，用力朝大蛇扑了过去。在她跳过大黑蛇身体的那个瞬间，她锋利的后爪，踢到了大黑蛇的肚子上，狠狠地给了一击。

大黑蛇的肚子被尖利的爪子划破，发出嘶嘶的叫声，痛苦地翻滚起来。兔妈妈一次又一次地对大黑蛇发起了攻击。由于兔妈妈打得太狠，大黑蛇实在抵挡不住，遍体鳞伤，逐渐没有力气。但是，怪物毕竟是怪物。他找到一个机会，用尽全身的力气咬到了兔妈妈。

兔妈妈的毛被大蛇咬掉了一撮，飞散到空中。同时，小兔子被大蛇甩了出去。

“孩子，赶紧逃！”





